

# SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrészt az **Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Országos Tisztifőorvosi Hivatala** (székhelye: 1097 Budapest, Gyáli út 2–6.) képviseletében eljáró Dr. Paller Judit mb. országos tiszti főorvos mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrésztől

a **Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Kft.** (székhelye: 1123 Budapest, Alkotás u. 53.) képviseletében eljáró Bodea Gabriela ügyvezető, mint szállító (a továbbiakban: „**Szállító**”, együttesen „**Szerződő Felek**”) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

## 1. Előzmény

- 1.1 A Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2003. CXXIX. törvény alapján TED..... számú ajánlati felhívással (a továbbiakban: Felhívás) nyílt közbeszerzési eljárást indított „Szállítási szerződés pneumococcus elleni oltóanyag beszerzésére”.
- 1.2 Ajánlatkérő jelen szerződés tárgya szerinti oltóanyagok szállítására – a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás bírálati szempont alapján – a Szállítót hirdette ki nyertes ajánlattevőként.
- 1.3 A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárást megindító ajánlati felhívás, a ajánlati dokumentáció (a továbbiakban együtt: Dokumentáció), a nyertes ajánlattevő (Szállító) által benyújtott ajánlat (a továbbiakban együtt: Ajánlat).

## 2. A szerződés tárgya

- 2.1 A Szállító által az Ajánlatban megajánlott és a Dokumentáció műszaki leírásában meghatározott specifikációnak (mennyiség, minőség, felhasználhatósági követelménynek) megfelelő, az alábbiakban részletezett oltóanyagoknak (a továbbiakban: oltóanyag) a jelen szerződésben előírt feltételek szerinti szállítása.

Oltóanyag megnevezése:	<b>Streptococcus pneumoniae (pneumococcus) 13 szerotipusa ellen védelmet nyújtó konjugált vakcina csecsemők és kisgyermek részére</b>
ATC-kód:	J07 AL 02
CPV kód	33651600-4
Teljes mennyiség:	A Dokumentációban meghatározott számú adag. Az ajánlatkérő által megrendelésre kerülő mennyiség + 50 % -kal eltérhet.
Kiszereles:	A szállító által megajánlott kiszereles. Amennyiben a megajánlott termék előtöltött fecskendő, de tű nélküli kiszerelesű, úgy mellékelni kell az oltóanyaghoz illeszkedő, WHO által megajánlott típusú, 2 db tűt. Amennyiben a megajánlott termék ampullás kiszerelesű, úgy mellékelni kell a beadáshoz szükséges, WHO által megajánlott típusú

WHO és/ vagy Ph.Eur. követelmény:	fecskendő és 2 db tű Az oltóanyagnak meg kell felelnie a WHO TRS No. 927, 2005 Annex 2: Recommendations for the production and control of pneumococcal conjugate vaccines előírásainak és / vagy az Európai Gyógyszerkönyv 01/2008: 2150 cikkelyének
Felhasználhatóság:	Az oltóanyag a beszállítástól számított legalább 24 hónapig felhasználhatónak kell lennie.
Szállítási határidő /adag:	2012. 03. 19. – Dokumentáció szerint meghatározott mennyiség 53 %-a 2012. 05. 01. – Dokumentáció szerint meghatározott mennyiség 47 %-a.

## 2.2 A szerződés tárgyát képezi:

- 2.2.1 A megajánlott oltóanyag a szerződés 4.1, illetve az 4.2 pontban meghatározott helyre határidőre történő leszállítása, betárolása.
- 2.2.2 A szállítás során az ajánlattevő kötelezettsége az oltóanyagok Magyarországra történő importálása során a szükséges - az Európai Közösség vámjoga és a közösségi vámjog végrehajtásáról szóló 2003. évi CXXVI. tv. előírása szerinti – vámigazgatási eljárás által megkövetelt kötelezettségek teljesítése, valamint a Szállító kötelezettsége mindazon engedélykészerzés, amelyek az oltóanyag hazai forgalmazásához szükségesek a mindenkor hatályos jogszabályok szerint.

## 3. Szállítási feltételek

### 3.1 Együttműködési kötelezettség:

- 3.1.1 Megrendelő a Szállító által szállítandó oltóanyag raktározására, a szállítással, raktározással kapcsolatos logisztikai, nyilvántartási feladatok ellátására korábban lefolytatott közbeszerzési eljárás keretében kiválasztott disztribútort bízott meg (továbbiakban: Disztribútor). A Disztribútor neve: Hungaropharma Zrt, teljesítés helye: 1106 Budapest, Bogánsvirág u. 11-13.
- 3.1.2 Szállító a szerződés teljesítése során az oltóanyagok épségének megóvása és biztosítása érdekében – így különösen az oltóanyagok átadása, minőségi és mennyiségi ellenőrzése során - köteles együttműködni a Megrendelő által igénybe vett, annak képviselőjeként eljáró Disztribútorral. Erre tekintettel a szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés egy másolati példányát a Disztribútor a Megrendelő megküldi.
- 3.1.3 Változás esetén a Megrendelő haladéktalanul értesíti Szállítót Disztribútor személyéről és elérhetőségéről, és a teljesítés helyéről.

### 3.2 A szállítási időpontok, ütemezés:

- 3.2.1 A szállítás ütemezése a szerződés 2.1 pontjában, az oltóanyagra vonatkozóan meghatározott szállítási időpontok szerint, az ott előírt mennyiségben történik. Amennyiben szerződés 2.1 pontjában meghatározott szállítási határidő nem munkanapra esik, akkor a szállítás határideje szerződés 2.1 pontjában meghatározott határidőt követő első munkanap.
- 3.2.3 A Megrendelő jogosult a jelen szerződésben előírt szállítási időponttól eltérni. Megrendelő ez esetben köteles a Szállítót a változásokról az eredeti szállítási időpontot legalább 1 hónappal megelőzően közvetlenül (illetve a kijelölt kapcsolattartón keresztül)

10/11

írásban (telefaxon, vagy postai úton) értesíteni. Szállító az értesítést köteles késlekedés nélkül írásban (telefaxon, vagy postai úton) visszaigazolni. Megrendelő a szállítandó oltóanyagok mennyiségét a jelen szerződés 3.3.1 pontjában előírt százalékos eltérés figyelembevételével módosíthatja. A jelen pont alapján módosított szállítási időpont nem lehet 2012. április 30-nál későbbi.

- 3.2.4 Szállító a szállításokat külön megrendelői értesítés nélkül köteles teljesíteni.
- 3.2.5 Szállító a teljesítés előtt legalább 3 nappal, az oltóanyagok beérkezéséről köteles a Disztribútort értesíteni.

### 3.3 Pótrendelés:

- 3.3.1 Megrendelő a Dokumentációban az egyes oltóanyagokra előírt mennyiségtől legfeljebb a Dokumentációban meghatározott mértékig (+50%) jogosult eltérni.
- 3.3.2 Megrendelő a pótrendelés leadására legkésőbb a tervezett szállítás időpontját 90 nappal megelőzően jogosult.
- 3.3.3 Megrendelőnek a pótmegrendelést írásban (telefaxon, vagy postai úton) kell közölni Szállítóval, illetve annak kijelölt kapcsolattartójával. Szállító a pótrendelést köteles késlekedés nélkül visszaigazolni. A pótrendelés során felek kötelesek együttműködni és egymás érdekeire, valamint egyéb körülményekre tekintettel lenni. Ennek folytán Megrendelő, amennyiben a pótrendelés szükségessége előre látható, köteles ennek lehetőségéről, várható mennyiségéről Szállítót közvetlenül tájékoztatni. Ebben az esetben Szállító, a közvetlen tájékoztatást követően leadott pótrendelést, köteles haladéktalanul visszaigazolni.

## 4. A teljesítés helye

- 4.1. A szállítás teljesítésének helyeként felek a Megrendelő által igénybe vett, a jelen szerződés 3.1.1 pontja szerinti Disztribútor hűtőraktárát határozzák meg.
- 4.2. Megrendelő a teljesítés helyének változása esetén köteles a Szállítót, illetve annak kijelölt kapcsolattartóját, legkésőbb az esedékes szállítást megelőző két héttel írásban értesíteni.
- 4.2.1. A Disztribútori Szerződés megkötése után Megrendelő haladéktalanul értesíti Szállítót a teljesítés pontos helyéről

## 5. Mennyiségi, minőségi vizsgálat rendje

### 5.1 Mennyiségi ellenőrzés

- 5.1.1 Az oltóanyagok mennyiségi vizsgálata és átvétele az oltóanyagoknak teljesítési helyre történő megérkezésekor történik.
- 5.1.2 A mennyiségre vonatkozó okmányok a leszállított oltóanyagokkal együtt érkező szállítólevél és fuvarlevél.
- 5.1.3 A csomagegységek sértetlenségét, mennyiségét, a hűtlánc folyamatosságának biztosítását a Disztribútor ellenőrzi. A sértetlen és megfelelő mennyiségű csomagegységekről szóló fuvarokmányok átvételével, a szállítólevél aláírásával mennyiségileg a szállítás befejezést nyer.
- 5.1.4 A szállításkor, illetve a Szállító által végzett átadáskor esetlegesen sérült csomagegységekről a Szállító és a Disztribútor jegyzőkönyvet készít, amelyben rögzítik a sérülés által érintett csomag azonosítására alkalmas adatokat, a sérülés mértékének leírását, az esetlegesen felhasználásra alkalmatlanná vált oltóanyagok mennyiségét, a sérülés feltételezett okának leírását, valamint az Országos Epidemiológiai Központ (a továbbiakban: OEK) sérült oltóanyagok további sorsára vonatkozó rendelkezését.
- 5.1.5 A szállítás során bekövetkező sérülésnek minősül, ha megállapítható, hogy az oltóanyag hőmérséklete 2-8 °C közötti értéknek nem felel meg, illetve a szállítás során, a csatolt szállítólevél alapján megállapítható, hogy a hűtlánc folyamatossága nem volt biztosított.

5.1.6 Megrendelő, illetve a Disztribútor a 5.1.4 és 5.1.5 pont szerinti sérült oltóanyagok további sorsára nézve értesíti a Szállítót.

## 5.2 Minőségi ellenőrzés

5.2.1 A leszállított oltóanyagok összetételére, minőségére, tárolására, kezelésére, használatának módjára vonatkozóan az oltóanyag elfogadott törzskönyvezési dokumentációja és az érvényes alkalmazási előírások rendelkeznek. Abban az esetben, ha az oltóanyag nem rendelkezik Magyarországon elfogadott alkalmazási előírással, akkor a Szállító hiteles fordítással ellátott idegen nyelvű előírás Megrendelő által jóváhagyott magyar nyelvű szövegét köteles az oltóanyaghoz csatolni, melyet a szükséges ellenőrzést követően, az OEK szakmailag illetékes osztályai a készítmény forgalmazásához 15 napon belül jóváhagynak.

5.2.2 Az oltóanyag minőségének ellenőrzésére az OEK-ben kerül sor. A Szállító köteles az oltóanyagok mennyiségi átadását (betárolását) követő 48 órán belül az ellenőrzéshez szükséges EU - OCABR minőségi dokumentációt, három eredeti csomagolású bemutató mintát, a hozzá tartozó minden dokumentációval (Marketing Information Form, Certificate of Analysis, hiteles fordítású a Megrendelő által jóváhagyott alkalmazási előírás) együtt az OEK 1097 Budapest, Gyáli u. 2-6. szám alatti telephelyére eljuttatni.

5.2.3 Az oltóanyagok minőségi ellenőrzése az OEK által meghatározott követelmények szerint történik. A jogszabályi feltételek fennállása esetén az EU - OCABR minőségi dokumentum elfogadása alapján kiállított minőségi bizonyítványt az igazgatási szolgáltatási díj befizetése (147 ezer Ft) igazolásának kézhezvétele után az OEK kiadja a Szállítónak.

5.2.4 Az OEK által megfelelőnek minősített, a jogszabályi feltételek fennállása esetén felszabadított, illetve az OEK által elfogadott dokumentációval rendelkező gyártási számú oltóanyag tekinthető a szerződésben foglalt minőségi követelményeknek megfelelőnek.

5.2.5 A nem megfelelőnek minősített gyártási tétel leszállítása hibás teljesítésnek tekintendő, melyről az OEK haladéktalanul értesíti a Szállítót és a Disztribútort.

5.2.6 Hibás teljesítésnek minősül, ha nem kerül leszállításra a teljes lehívott mennyiség vagy a leszállított oltóanyag OEK által történő felszabadítása, a Szállítónak felróható mulasztás miatt, késedelmet szenved.

5.2.7 A Szállító - a nem megfelelőnek, illetve a 5.1.4 és 5.1.5. pont szerint sérültnek minősített oltóanyagok esetében - köteles saját költségén gondoskodni a hibásnak minősített oltóanyagoknak a vizsgálat és a betárolás helyéről történő visszaszállításáról, illetve azok szakszerű megsemmisítéséről.

5.2.8 Amennyiben az oltóanyag megnevezése, és/vagy kiszerelese nem egyezik meg a szerződésben rögzítettel, lejárat ideje az előírtnál rövidebb, a Megrendelő jogosult a szállítást hibás teljesítésnek tekinteni és további minőségi vizsgálat nélkül a szállítmány kicserélését kérni.

## 6. Alvállalkozói szerződések

6.1 Vállalkozó a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben csak az ajánlatában megjelölt, a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó közreműködését jogosult igénybe venni.

Ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény miatt a szerződés vagy annak egy része a megjelölt alvállalkozóval nem lenne teljesíthető, Megrendelő más megjelölt szervezet (személy) közreműködéséhez is hozzájárulhat, ha az a közbeszerzési eljárásban az alvállalkozókra meghatározott követelményeknek megfelel.

- 6.2. Az alvállalkozók adatai: -  
Munkanem: -  
Bruttó értéke (Ft): -

## 7. Szállítási díj

- 7.1. A jelen szerződés tárgyát képező oltóanyag ellenértéke (továbbiakban szállítási díj):

**1 adag oltóanyag ára: Az Ajánlatban meghatározott nettó egységár.  
A beszerzés összértéke 2.090.000.000,- Ft + áfa.**

- 7.2. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a nettó szállítási díjat kötöttnek tekinti, és azt semmilyen jogcímen nem emelheti.
- 7.3. A szállítási díj a jelen szerződésben meghatározott valamennyi feladat szerződés- és jogszabályszerű teljesítése érdekében felmerülő költséget magában foglalja. Szállító vállalja, hogy az oltóanyag gyártási tételeinek minőségi ellenőrzésével (5.2) kapcsolatos szolgáltatási díjat az OEK számlájára megfizeti. A szerződéskötő Felek rögzítik, hogy Szállító a szállítási díjon felül semmilyen további költség elszámolására nem jogosult, azok a szerződés teljesítésével kapcsolatos (előállítás, csomagolás, szállítás, átadás, stb.) valamennyi költséget tartalmazzák.

## 8. Az ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei

- 8.1. Az ellenérték kiegyenlítése:  
Az ajánlatkérő az ellenszolgáltatás összegét a szabályszerűen kiállított és teljesítésigazolással ellátott számla ellenében az Art. 36/A §-ára is figyelemmel a Kbt. 305. § (1) és (3) bekezdéseiben meghatározott határidőkben és módon, átutalással teljesíti. Megrendelő előleget nem fizet.
- 8.2. A Szállító a 2. pontban meghatározott oltóanyag mennyiség igazolt leszállítását követően jogosult a számlát benyújtani.
- 8.3. A számlához csatolni kell a szállítólevelet, az áru átvételéről szóló bizonylatot, átvételi elismervényt vagy jegyzőkönyvet.
- 8.4. Fizetési késedelem esetén a Megrendelőtől a késedelembe esés idején érvényes Ptk. 301/A. § (2) bekezdés szerinti késedelmi kamat igényelhető. Továbbá Szállító a Kbt. 305.§ (6) bekezdése szerinti beszédési megbízást nyújthat be.

## 9. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek

- 9.1. A Szállító a neki felróható okból eredő késedelmes szállítás esetén kötbér megfizetésére köteles, melynek alapja a késve, vagy le nem szállított áru áfával növelt ellenértéke, mértéke pedig naptári naponként 5 (azaz öt) ezrelék.
- 9.1.1. A késedelembe esés kezdő napjának az adott oltóanyag szállítási határidejének lejáratí napját követő nap számít.
- 9.2. Hibás teljesítés esetén Szállító az érintett oltóanyag bruttó értékének alapulvételével, - a hibás oltóanyag (gyártási tétel) kicsereléséig, illetve az OEK által történő felszabadításáig - napi 5 (azaz öt) ezrelék kötbér fizetésére köteles.
- 9.2.1. Az 5.1.4, az 5.1.5, az 5.2.6. és az 5.2.8. pontokban meghatározott hibás teljesítés esetén a Szállító kötbérfizetési kötelezettsége kezdő napjának a 3.2 és 3.3 pontok szerinti szállítási határidő lejártát követő nap számít.
- 9.2.2. Hibás teljesítés esetén Szállító kötbérfizetési kötelezettsége kezdő napjának a hibás teljesítésről szóló értesítés (5.2.5) megküldésének napja számít.

10/17

- 9.3. Megrendelő jogosult a fent meghatározott módon kiszámított kötbér összegét a szállító esedékes számlájába beszámítani.
- 9.4. Amennyiben a szerződés teljesítése a Szállítónak felróható okból meghiúsul, vagy ellehetetlenül, Szállító egyszeri meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A meghiúsulási kötbér mértéke a meghiúsult szállítás bruttó ellenértékének 25%-a.
- 9.5. A Megrendelő kötbérigényéről nem mondhat le, azt a Szállítóval szemben a lehető legrövidebb időn belül érvényesítenie kell.

## 10. A szerződés megszűnése

- 10.1. A Megrendelő rendkívüli felmondással megszüntetheti a szerződést, amennyiben Szállító ismételten késedelmesen, vagy hibásan teljesít.
- 10.2. A Megrendelő rendkívüli felmondással megszüntetheti a szerződést, amennyiben Szállító késedelme meghaladja a 30 napot.


## 11. Egyéb rendelkezések

- 11.1. Felek tudomásul veszik egyrészt, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002. (VI. 21.) Kormány határozat szerint az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződészerű felhasználását, másrészt, hogy a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. Tv. 19. §-a, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 81. §-a alapján a szerződés tartalmáról való tájékoztatást nem lehet megtagadni üzleti titok címén.
- 11.2. Felek kijelentik, hogy a közöttük esetlegesen felmerülő vitás kérdések rendezésének elsődleges eszközének a képviselőik közötti haladéktalan egyeztetést tekintik, melynek helye minden esetben Megrendelő székhelye. Jogviták esetére a magyar jog az irányadó, és a Felek alávetik magukat, az értéktől függően hatáskörrel rendelkező illetékes bíróság eljárásának.
- 11.2.1. A Megrendelő részéről kapcsolattartásra jogosult: dr. Ócsai Lajos, Tel:476-1279, e-mail: ocsai.lajos@oth.antsz.hu.

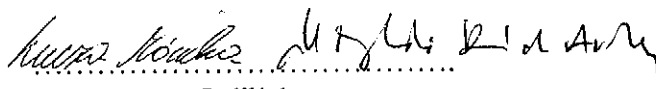
A Szállító részéről kapcsolattartásra jogosult: Dr. Boglári-Rádlér Andrea, tel: +36209413446, e-mail: andrea.radler@pfizer.com

Jelen hat (6) oldalas szerződés hat egymással szó szerint megegyező példányban készült, melyet szerződő felek – mint akaratukkal mindenben egyezőt – elolvasás és értelmezés után jóváhagyólag írtak alá.

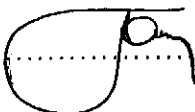
Budapest, 2012. március 12.

.....  
  
 Megrendelő



.....  
  
 Szállító

Pénzügyi ellenjegyző:

.....  


.....  
